

# Sbírka zákonů

## republiky Československé

Částka 34.

Vydána dne 30. prosince 1957

Cena 50 haléřů

## OBSAH:

(69.—74.) **69.** Zákon o placené dovolené na zotavenou v roce 1958 a 1959. — **70.** Zákon o Institutu společenských věd při Ústředním výboru Komunistické strany Československa. — **71.** Zákon, kterým se mění a doplňují ustanovení zákonů o dani ze mzdy, zemědělské dani, dani z příjmů obyvatelstva a živnostenské dani. — **72.** Vyhláška o Prvém dodatkovém protokolu k Úmluvě mezi Československou republikou a Polskou republikou o spolupráci na poli sociální politiky a správy ze dne 5. dubna 1948. — **73.** Vyhláška o Prvém dodatkovém protokolu k Úmluvě mezi Československou republikou a Polskou republikou o sociálním pojištění ze dne 5. dubna 1948. — **74.** Vyhláška o Dohodě mezi vládou Československé republiky a vládou Německé demokratické republiky o spolupráci a o vzájemné pomoci v oboru celnictví

**69****Zákon**

ze dne 19. prosince 1957

o placené dovolené na zotavenou v roce 1958 a 1959.

Národní shromáždění republiky Československé usneslo se na tomto zákoně:

**§ 1**

Ustanovení zákona ze dne 20. ledna 1954 č. 3 Sb., o placené dovolené na zotavenou v roce 1954, která podle zákonného opatření předsednictva Národního shromáždění č. 11/1956 Sb. platila také pro rok 1956 a 1957,

platí též pro úpravu placené dovolené na zotavenou v roce 1958 a 1959.

**§ 2**

Tento zákon nabývá účinnosti dnem 1. ledna 1958; provedou jej všichni členové vlády.

Novotný v. r.

Fierlinger v. r.

Šíroky v. r.

Dolanský v. r.  
Kopecký v. r.  
Ing. Jankovcová v. r.  
Poláček v. r.  
Barák v. r.  
Ing. Šimůnek v. r.  
Dr. Kyselý v. r.  
Plojhar v. r.

Dr. Šlechta v. r.  
Bakuša v. r.  
David v. r.  
Đuriš v. r.  
Krajčír v. r.  
Krosnář v. r.  
Machačová v. r.  
Dr. Nejedlý v. r.

Tesla v. r.  
Uher v. r.  
Beran v. r.  
Jonáš v. r.  
Reitmajer v. r.  
Dr. Škoda v. r.  
Ing. Černý v. r.  
Dvořák v. r.

Dr. Kahuda v. r.  
generál plukovník Lomský v. r.  
Dr. Neuman v. r.  
Ouzký v. r.  
Pospíšil v. r.  
Ing. Půčlik v. r.  
Dr. Vlasák v. r.  
Zatloukal v. r.

## 70 Zákon

ze dne 19. prosince 1957

**o Institutu společenských věd při Ústředním výboru Komunistické strany Československa.**

Národní shromáždění republiky Československé usneslo se na tomto zákoně:

### § 1

Institut společenských věd při Ústředním výboru Komunistické strany Československa, zřízený usnesením politického byra Ústředního výboru Komunistické strany Československa ze dne 5. března 1957, je vědecký ústav, který je oprávněn udělovat vědecké hodnosti kandidáta věd a doktora věd za podmínek stanovených vládním nařízením č. 60/1953 Sb., o vědeckých hodnostech a o označení absolventů vysokých škol.

### § 2

Tento zákon nabývá účinnosti ode dne vyhlášení; provede jej ministr školství a kultury v dohodě se zúčastněnými členy vlády.

Novotný v. r.

Fierlinger v. r.

Široký v. r.

Dr. Kahuda v. r.

---

## 71 Zákon

ze dne 19. prosince 1957,

**kterým se mění a doplňují ustanovení zákonů o dani ze mzdy, zemědělské dani, dani z příjmů obyvatelstva a živnostenské dani.**

Národní shromáždění republiky Československé usneslo se na tomto zákoně:

### Čl. I

Zákon č. 76 1952 Sb., o dani ze mzdy, se doplňuje takto:

Do § 22 odst. 3 se vkládá další ustanovení tohoto znění:

„12. se zmocňuje, aby pro některá vedlejší nebo příležitostná zaměstnání stanovilo daň paušální sazbou nepřesahující nejvyšší přípustnou sazbu.“

### Čl. II

Zákon č. 77/1952 Sb., o zemědělské dani, se mění a doplňuje takto:

§ 6 včetně nadpisu zní:

„Dani podrobený příjem.

### § 6.

(1) Základem daně je příjem podrobený dani. Tento příjem se vypočítává podle průměrných norem výnosnosti připadajících na 1 ha zemědělské půdy a podle celkové výměry všech pozemků způsobilých k zemědělskému obdělávání patřících k zemědělskému hospodářství. Dani podrobené příjmy z pozemků věnovaných pěstování zvláštních kultur (plodin) se však vypočítávají podle skutečně docílených příjmů (peněžních a naturálních).

(2) Průměrné normy výnosnosti stanoví každoročně vláda na návrh ministra financí a ministra zemědělství a lesního hospodářství podle výrobní oblasti, v níž leží zemědělské hospodářství, podle úrodnosti půdy a s přihlédnutím k výrobním úkolům v rostlinné a živočišné výrobě.

(3) Druhy zvláštních kultur (plodin), okruh poplatníků, u nichž se dani podrobené příjmy z pěstování zvláštních kultur (plodin) vypočítávají podle skutečně docílených příjmů, a způsob výpočtu základu daně stanoví ministr financí v dohodě s ministrem zemědělství a lesního hospodářství.“

### Čl. III

Zákon č. 78/1952 Sb., o dani z příjmů obyvatelstva, se mění a doplňuje takto:

1. § 2 včetně nadpisu zní:

„Z daňovací období.

Daň se vyměřuje za každý kalendářní rok po jeho uplynutí s výjimkou uvedenou v § 23 odst. 3 č. 2.“

2. V § 5 se škrtají slova „odměny vynálezců a zlepšovatelů za přijaté vynálezy a zlepšovací náměty,“.

3. V § 21 se škrta ustanovení č. 2.

4. Do § 23 odst. 3 se vkládají jako č. 1 až 3 ustanovení tohoto znění:

„1. se zmocňuje povolit pro určité skupiny poplatníků stanovení daně z příjmů obyvatelstva paušální částkou, která by zahrnovala po případě též povinnost na živnostenské dani;

2. stanoví, za jakých podmínek není poplatník povinen podávat každoročně přiznání k dani a kdy vyměření daně platí na více roků;

3. stanoví, v kterých případech jsou organizace socialistického sektoru povinny srážet zálohy na daň z příjmů obyvatelstva:“

Dosavadní označení č. 1 až 3 se mění na č. 4 až 6.

#### Čl. IV

Zákon č. 79/1952 Sb., o živnostenské dani, se doplňuje takto:

Do § 7 odst. 2 se vkládá za ustanovení písm. a) a b) ustanovení, které zní:

„c) se zmocňuje upravovat lhůty k podávání hlášení o živnostenské dani odchylně od ustanovení § 4 a stanovit, kdy a za jakých podmínek není poplatník povinen podávat hlášení o živnostenské dani;“

Dosavadní označení písm. c) a d) se mění na písm. d) a e).

#### Čl. V

Tento zákon nabývá účinnosti dnem 1. ledna 1958; provede jej ministr financí.

Novotný v. r.

Fierlinger v. r.

Široký v. r.

Đuriš v. r.

## 72

### Vyhláška ministra zahraničních věcí

ze dne 9. října 1957

o Prvém dodatkovém protokolu k Úmluvě mezi Československou republikou a Polskou republikou o spolupráci na poli sociální politiky a správy ze dne 5. dubna 1948.

Mezi Československou republikou a Polskou lidovou republikou byl ve Varšavě dne 30. září 1955 sjednán Prvý dodatkový protokol k Úmluvě mezi Československou republikou a Polskou republikou o spolupráci na poli sociální politiky a správy ze dne 5. dubna 1948.

President Československé republiky Prvý dodatkový protokol ratifikoval dne 22. prosince 1956 a ratifikační listiny byly vyměněny v Praze dne 27. února 1957.

Podle svého § 5 Prvý dodatkový protokol nabyl účinnosti dnem výměny ratifikačních listin, t. j. dnem 27. února 1957.

České znění Prvého dodatkového protokolu k Úmluvě mezi Československou republikou a Polskou republikou o spolupráci na poli sociální politiky a správy ze dne 5. dubna 1948 se vyhláší v Příloze Sbírky zákonů.\*)

David v. r.

\*) Na straně 35

## 73

## Vyhláška ministra zahraničních věcí

ze dne 9. října 1957

o Prvém dodatkovém protokolu k Úmluvě mezi Československou republikou a Polskou republikou o sociálním pojištění ze dne 5. dubna 1948.

Mezi Československou republikou a Polskou lidovou republikou byl ve Varšavě dne 30. září 1955 sjednán Prvý dodatkový protokol k Úmluvě mezi Československou republikou a Polskou republikou o sociálním pojištění ze dne 5. dubna 1948.

President republiky Prvý dodatkový protokol ratifikoval dne 22. prosince 1956 a ratifikační listiny byly vyměněny v Praze dne 27. února 1957.

Podle svého § 4 Prvý dodatkový protokol nabyl účinnosti dnem výměny ratifikačních listin, t. j. dnem 27. února 1957.

České znění Prvého dodatkového protokolu k Úmluvě mezi Československou republikou a Polskou republikou o sociálním pojištění ze dne 5. dubna 1948 se vyhláší v Příloze Sbirky zákonů.\*)

David v. r.

\*) Na straně 36

## 74

## Vyhláška ministra zahraničních věcí

ze dne 4. prosince 1957

o Dohodě mezi vládou Československé republiky a vládou Německé demokratické republiky o spolupráci a o vzájemné pomoci v oboru celnictví.

Mezi vládou Československé republiky a vládou Německé demokratické republiky byla v Berlíně dne 24. srpna 1956 sjednána Dohoda o spolupráci a o vzájemné pomoci v oboru celnictví.

Vláda schválila Dohodu dne 14. listopadu 1956. Schválení Dohody vládou Německé demokratické republiky bylo notifikováno dne 2. října 1956 a schválení Dohody vládou Československé republiky bylo notifikováno dne 4. prosince 1956.

Podle svého článku 17 Dohoda vstoupila v platnost dne 4. prosince 1956.

České znění této Dohody se vyhláší v Příloze Sbirky zákonů.\*)

David v. r.

\*) Na straně 37